

Abschrift!

17

Mrs. Roselle Friedberg

Milwaukee, Wisconsin  
4517 N. Marlborough Drive  
Milwaukee, Wis U.S.A.

January 4, 1951

Wiedergutmachungsamt  
bei dem Landgericht  
J.R. 570/50  
Lübeck-Germany

In Beantwortung Ihres Schreibens vom 9. November 1950, übersende ich Ihnen hiermit das von Ihnen angeforderte Verzeichnis der in den 7 Kisten enthaltenen Gegenstände in 4 facher Ausfertigung.

Der Wert dieser Gegenstände, bestehend u.a. aus einem echten Persenteppich, einem Silber Besteckkasten für 12 Personen, Rosenthal Kaffee & Ess Service etc. belief sich im Jahre 1939 auf RM 10.000.-

Wollen Sie bitte alle Korrespondenz entweder an mich richten oder an:

Frau Aenne Naumann,  
Saalburgstr. 13  
Frankfurt a. Main

die ich bevollmächtigt alle meine Angelegenheiten zu erledigen. Herr Weill, von Behringstr. 144, Offenbach a. M. der mein Bevollmächtigter bisher gewesen ist, ist seit Monaten im Krankenhaus und kann sich dieser Sache nicht mehr annehmen.

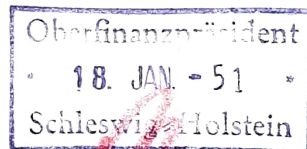
Wenn nötig kann ich noch mit Rechnungen von manchen Gegenständen zur Verfügung stehen.

Hochachtungsvoll  
gez. Mrs. Roselle Friedberg  
geb. Mayer

Wiedergutmachungsamt  
bei dem Landgericht  
J.R. 570/50

Lübeck, den 15. 1. 1951

zu: O 5210 VI B-37 b/353



An  
die Oberfinanzdirektion Schleswig-Holstein

K i e l

zur Stellungnahme übersandt.

Auf Anordnung:

*X*  
Justizsekretär

13  
Mrs. Roselle Friedberg-Mayer  
4517 N. Marlborough Drive  
Milwaukee, Wis

Haushaltswaesche :

- 1 Federbett
- 16 Koltertuecher
- 16 Kissenbezuuge
- 12 Unterkissenbezuuge
- 12 Bettuecher
- 6 Ueberzuege
- 2 Batistkopfkissen
- 2 " Scheinlaken
- 1 Dtd Damasthandtuecher
- 2 Tafelteucher, weiss mit  
j2 12 Servietten

- 2 Kaffeedecken
- 2 weisse Tischdecken
- 4 Kopfkissen
- 2 Steppdecken
- 5 Mitteldeckchen
- 1 Buegeldecke
- 1 Filetdecke
- 2 kleine Filetdeckchen
- 1 Strickdecke
- 1 Reisedecke
- 1 weisse Tischdecke mit  
je 6 Servietten
- 6 Toilette Handtuecher

Haushalts & Gebrauchsgegen-  
staende :

- 1 Kaffeemaschine elektrisch
- 1 Porzellan Tischlampe
- 1 Versilberter Brotkorb
- 1 Opernglass
- 1 Adler Reiseschreibmaschine

- 1 Foen, elektrisch
- 1 Heizsonne
- 1 Toastroester

- 1 Perserteppich

GLASS & PORZELLAN ;

- 6 Kristallteller
- 2 grosse Kristallvasen
- 2 kleine Kristallvasen
- 1 Glasvase
- 1 Likoerkaraffe
- 1 Butterschale m/Glasteller
- 2 runde Kristallschalen
- 1 laengliche Kristallschale
- 1 T aubenspuler
- 1 Kristall Bonbondose
- 6 Wasserglaeser
- 1 Porz. Kuchenplatte
- 1 Kristall Toil. Garbitur

ESS SERVICE :

- 18 teller
- 12 kleine Teller
- 12 Suppenteller
- 2 Saucieren
- 2 Gemueseschuesseln
- 2 Fleischplatten

TEE SERVICE

- 7 Tassen
- 7 Untertassen
- 7 Kuchenteller
- 1 Ersatzuntertasse
- 1 " Teller

Mocca Service

- 12 Tassen *Fisch*
- 12 Untertassen

- 3 Kaffee tassen
- 3 Untertassen
- 3 Kuchenteller

Besteckkasten *Silber*

- 12 grosse Messer
- 12 kleine Messer
- 12 grosse Gabeln
- 12 kleine Gabeln
- 12 Suppenloeffel
- 12 Kuchengabeln
- 12 Fischmesser
- 12 Fischgabeln
- 12 Kaffeeloeffel
- 12 Mocaloeffel
- 1 grosser Suppenloeffel
- 1 Tranchierbesteck
- 1 Tortenschaufel
- 2 Beilagloeffel
- 1 Kaesebesteck
- 3 Beilaggebln
- 1 Zuckerstreuer
- 1 Teesieb
- 2 Saucenloeffel
- 1 Zuckerzange

Diverses :

Kleider, Mäntel, Wäsche zum  
persönlichen Bedarf

- 2 Koltern
- 12 Handtuecher
- 12 Frottierhandtuecher
- 1 Badetuch
- 12 Küchenhandtücher
- 20 Wischtuecher
- 1 weisse Hdlsaundecke
- 2 kleine Kaffee decken mit  
je 4 Servietten
- 3 weisse Tischtücher mit je  
6 Servietten
- 3 bunte Kaffee decken
- 1 Kaffeewärmer gestickt
- 1 Teewärmer "
  
- 1 Zierfigur aus ton
- 2 Sofakissen
- 1 kleiner polierter Tisch
- 1 Teewagen
- 1 Glas bonbondose
- 1 Limonadenservice ;
  - 6 Gläser
  - 1 Kanne
  - 6 Stäbchen
  
- 1 Kaffeeservice: ~~decke mit~~
  - 6 Tassen
  - 6 Untertassen
  - 6 Kuchenteller
  - 1 Kanne
  - 1 Teekanne
  - 1 Zuckerdose
  - 1 Milchkännchen
  
- 1 Glaskuchenplatte
- 2 Salatschüsseln
- 6 Likörgläser
- 9 Sektgläser
- 6 Weingläser
- 6 Südw eingläser
- 6 Wassergläser
- 6 Glasteller
- 6 schälchen
- 1 Eierservice
- 1 Heizkissen
- 1 Thermoskanne
- 1 Gebäckschaufel
- 1 Serviettenständer
- 2 Silber Fleischplatten
- 2 Silber Gemüseschüsseln
- 1 " Sauciere

- 1 Feen
- 1 Heizserre
- 1 Toastroster
- 1 Perser...

Dr. HERMANN NAUMANN  
Dr. GEERT SEELIG, Dr. HANS EHLERS  
Hamburg II, Adolfsbrücke 9  
Tel. 36 20 45 Postcheck Hmb. 687 73

Landgericht Kiel  
Eing. 28. APR. 1952  
..... Akt ..... Heft ..... Anl. ....

23. April 1952.  
Dr. S/2/s.

An das

Landgericht Kiel  
- Wiedergutmachungskammer - 9. MAI 1952

Oberfinanzdirektion Kiel		
Landesvermögens- u. Bauabteilung		
35/	353	

Az.: 16 RC 255/51.

In der Rückerstattungssache

Friedberg / deutsches Reich  
/Dres. Naumann, Seelig, Ehlers/

wird zur weiteren Vorbereitung des Verfahrens und in Erwid-  
rung auf den Schriftsatz der Antragsgegnerin vom 8.3.52 fol-  
gendes vorgetragen:

1) Die Beweisaufnahme in der Sache 16 RC 153/50 hat mit  
aller wünschenswerten Klarheit ergeben, daß die Erfassung  
und Verwertung von in Holland befindlichem Umzugsgut jüdi-  
scher Glaubensangehörigen, die aus Deutschland auswanderten,  
eine Verfolgungsmaßnahme aus rassistischen Gründen darstellte.  
Die maßgeblichen Anordnungen sind nicht von der Abteilung  
Feindvermögen getroffen worden, die Anordnungen sind vielmehr  
vom General-Kommissar für Finanz und Wirtschaft bzw. vom  
Reichskommissar für die besetzten niederländischen Gebiete  
ausgegangen, und lediglich die Erfassung selbst ist von der  
Abteilung Feindvermögen durchgeführt worden.

Im vorliegenden Falle ist es darüber hinaus noch frag-  
lich, ob die Abteilung Feindvermögen überhaupt das Umzugsgut  
erfasst hat. In der Bescheinigung der Fa. Brasch & Rothenstein  
vom 3.8.45 ist nämlich davon die Rede, daß der Oberfinanz-  
präsident in Kiel das jüdische Umzugsgut erfasst hat, der dann  
später auch die Verwertung vornahm. Letztlich wird diese Frage  
jedoch dahingestellt bleiben können, da der Vorgang der Er-  
fassung und Verwertung nicht auf jeden Fall einwandfrei als  
ein Akt der gegen die Juden gerichteten Verfolgungsmaßnahmen  
darstellt.

An die

Oberfinanzdirektion Kiel,  
Landesvermögens-  
und Bauabteilung

K i e l.

Zu: O 5210 VIB  
35/353.

In dem Schreiben des Reichskommissars für die besetzten  
niederländischen Gebiete an den Beauftragten für die Provinz  
Limburg vom 16.6.42 ist unter Ziff. 1 die Anordnung enthalten,  
daß alle Juden von den Beschlagnahme-Maßnahmen betroffen wer-  
den und unter Ziff. 3 ist ausdrücklich zwischen Juden einer-  
seits und Feinden im Sinne der Verordnung vom 24.6.40 anderer-  
seits unterschieden. Aus dem Schreiben von Boesch an den  
General-Kommissar für Finanz und Wirtschaft vom 26.6.42 folgt  
sodann unzweifelhaft, daß die Judenverfolgungs-Maßnahmen von  
dem General-Kommissariat für Finanz und Wirtschaft angeordnet  
wurden und daß lediglich die Durchführung der Erfassung in  
der Regel von der Abteilung Feindvermögen vorgenommen wurde.

Schließlich beweist die Rede des General-Kommissars  
Fritz Schmidt vom August 1942, daß es sich bei diesen Maßnahmen  
zur Erfassung und Verwertung von Umzugsgut um Verfolgung aus  
rassistischen Gründen gehandelt hat, die gegen alle Juden gerich-  
tet war; ganz gleich "ob es sich um einen deutschen, franzö-  
sischen, belgischen, schweizerischen oder niederländischen  
Juden handelt, immer ist er Vertreter seiner Rasse.



Die in Fotokopie beiliegende Liste hat seinerzeit der Devisenstelle vorgelegen.

Die Antragstellerin behält sich weitere Ausführungen, insbesondere zur Höhe des geltend gemachten Anspruches ausdrücklich vor.

Für die Antragstellerin

Der Rechtsanwalt

Dr. Geert Seelig

Für richtige Abschrift  
Der Rechtsanwalts

Vermerk:

- 1) An RE-Sache Abraham / M Reich haben wir sof. Beschwerde gegen Kammerbeschluss eingelebt. Dabei nachträglich, vorl. Verfahren bis zur Entscheidung des OLG über Abraham-Verfahren ausgesetzt. Weitere Klärung der prozeduralen Punkte kann in jedem erfolgen.
- 2) Termin 10. 6. 52 abwarten. 14/5

Anlg.

**Werbeguts-Aufstellung von**

48

**Fräulein Rosel Sara Meyer Frankfurt a.M. Friedberger Landstr. 23**

**Liste / I 1. Ver 1934 im Besitz.**

**Haushaltsgegenstände**

- 1 Federkiff
- 10 Keltortischer
- 10 Kissenbezüge
- 12 Unterkissen *Linnen*
- 12 Bettlicher
- 6 Übersüge
- 2 Badistkopfkissen
- 2 " Scheinlaken
- 1 Dts. Dananthandlicher
- 2 Tafeltlicher weiss mit je
- 12 Servietten

**Aus elterlichen Besitz:**

- 2 Kaffeedecken
- 2 weisse Tischdecken
- 4 Kopfkissen
- 2 Steppdecken
- 5 Mitteldeckchen
- 1 Bügeldecke
- 1 Filzdecke *mit Filz*
- 1 Strickdecke
- 1 Reisedecke
- 1 Teppich, *weisse Plüsch*
- 1 weisse Tischdecke mit 6 Servietten
- 3 *Handtücher*

**Diverse Haushalts- u. Gebrauchsgegenstände ebenfalls aus elterlichen Besitz:**

- 1 Kaffeemaschine
- 1 Porzellan Tischlampe
- 1 Brotkorb versilbert
- 1 silberne Schale, 3. Preis zum 17. Bundesschiessen 1912 gestiftet von Peters Union ( eingraviert )
- 1 Opernglas
- 1 Adler Reiseschreibmaschine *(Anwert: RM 135,-)*
- 1 Föhn
- 1 Heisssohle

**Glas & Porzellan ( eltl. Besitz )**

- 6 Kristallteller
- 2 grosse Kristallvasen
- 2 kleine " "
- X 1 Glasväschen
- X 1 Likörkaraffe *glas*
- X 1 Butterschälchen mit Glasteller
- 2 runde Bleikristallschalen
- 1 englische Bleikristallschale
- 1 Traubenspüler
- X 1 Kristallbonbonnise

Umsatzgut - Aufstellung von

Fräulein Rosel Sara Mayer Frankfurt a.M. Friedberger Landstr. 2:

Liste I Vor 1933 in Besitz Blatt 2

Glas und Porzellan Fortsetzung :

- 1 Porzellan Kuchenplatte  
mit Untersatz
- 1 Kristall - Toilettegarntur  
bestehend aus : 2 Schalen, 1 Dose

Ess - Service bestehend aus :

- 12 Teller
- 12 kleine Teller
- 12 Suppenteller
- 2 Saucieren
- 2 Gemüsehässeln
- 2 Fleischplatten

TEE - Service bestehend aus :

- 7 Tassen
- 7 Untertassen
- 7 Kuchenteller
- 1 Ersatzuntertasse
- 1 " " teller

Messa - Service bestehend aus:

- 12 Tassen
- 12 Untertassen
  
- 3 Kaffeetassen
- 3 Untertassen
- 3 Kuchenteller

Besteckkasten 90 versilb.

- 12 grosse Messer
- 12 kleine "
- 12 grosse Gabeln
- 12 kleine "
- 12 Suppenlöffel
- 12 Kuchengabeln
- 12 Fischmesser
- 12 " gabeln
- 12 Kaffeelöffel
- 12 Messalöffel
- 1 grosser Suppenlöffel
- 1 Tranchierbesteck
- 1 Tortenschaukel
- 2 Beilglöffel
- 1 Käsebesteck
- 3 Beilaggabeln
- 1 Zuckerstreuer
- 1 Teesieb
- 2 Saucenlöffel
- 1 Zuckersange

- 2 silberne Platten
- 2 silberne Schüsseln<sup>m</sup> deckel
- 1 silberne Saucen schüssel

1/2 Dtz. Messer, Gabel, Löffel in 90er Versilberung  
Kostete damals ca RM 75,-

Gesamtwert Wilsberg RM 500,- !

N

Umsugsgut - Aufstellung von

Fräulein Rosel Sara Mayer Frankfurt a.M.

Friedberger Landstr.

23

Liste I Vor 1933 im Besitz Blatt 3

1 Toilettengarnitur aus ertl. Besitz  
bestehend aus :

- 1 Spiegel
- 1 Schuhläffel
- 1 Schuhknopfer
- 1 Kamm
- 1 Haarbürste
- 1 Hutbürste
- 1 Kleiderbürste

Diverses

- 1 *Taschenrechner*
- 1 eiserne Kasette
- 1 Ringschloßchen
- 1 Schmuckkästchen

2 Amateurbilder  
Frankfurter Ansichten

*1 Bild zum Gebirge*

Gegenstände des persönlichen Bedarfs:

- 15 Taschentücher
- 2 Unterkleider
- 1 Strickhose
- 1 buntes Garnitur
- 2 Taschentuchbehälter
- 1 Tricotbluse
- 1 d. blaues Wollkleid
- 1 schwarzes Kleid
- 1 Abendrock mit buntem Kasak
- 1 seid. Rock
- 1 Abendjacke
- 1 Pullover
- 1 Seidengarapullover
- 1 Strandhose
- 1 Kimono
- 1 Seidenschal
- 2 P. weiße Handschuhe
- 1 P. schwarze Abendhandschuhe
- 2 Abendtaschen
- 1 Reisewecker
- 1 Stadtkofferchen
- 1 Toilett. Koffer
- 1 Rohrplattenkoffer
- Div. Kleiderbügel
- 2 Hutständer

*1 Federbüchel*

*1 Tuchbeutel*

Umsatzgut - Aufstellung von

Fräulein Rosel Sara Mayer

Frankfurt a.M. Friedberger Lands

23

Liste II. Gegenstände, die in der Zeit von 1.1.1933 bis 31.12.1937 angeschafft wurden.

Haushaltswäsche und Haushaltsgegenstände:

- 2 Kellern, grün
- 12 Gerstenkornhandtücher
- 12 Frotterhandtücher
- 1 Badetuch
- 12 Küchenhandtücher
- 20 Wischtücher
- 1 weiße Mohlsauendecke
- 2 kleine Kaffeegedecke mit je 4 Servietten
- 3 weiße Tischdecken mit je 6 Servietten
- 3 bunte Kaffeedecken
- 1 Kaffewärmer gestickt
- 1 Teewärmer gestrickt
  
- 1 Zierfigur aus Ton

Aus elterlichen Besitz:

- 2 S-fakissen
- 1 kleiner viereckiger polierter Tisch
- 1 Teewagen
  
- 1 Glasbonbonnase
- 1 Limonadenservice bestehend aus:
  - 6 Gläser
  - 1 Kanne
  - 6 Stäbchen
  
- 1 Kaffeeservice, bestehend aus:
  - 6 Tassen
  - 6 Untertassen
  - 6 Kuchenteller
  - 1 Kanne
  - 1 Teekanne
  - 1 Zuckerdose
  - 1 Milchbüchsen
  
- 1 Glaskuchenplatte
- 2 Salatschüsseln
- 6 Likörgläser
- 0 Sektgläser
- 6 Weingläser
- 6 Sektweingläser
- 6 Wassergläser
- 6 Glasteller
- 6 Schälchen
- 1 Melittafilter
- 1 Eier-Service

Diverses:

- 1 Meliskissen
- 1 Thermo-Kanne
- 1 Gebäckschaufel
- 1 Serviettenständer

Tortpapier und Papierservietten aus früherem väterlichem Geschäft.

Liste II Gegenstände, die in der Zeit von 1.1.1933 bis 31.12.1937 angeschafft wurden.

Blatt 2

-----

Gegenstände des persönlichen Bedarfs:

11 Garnituren ( Hand & Hose )

- 1 schwarze Garnitur
- 2 dicke Handschen
- 6 Büstenhalter
- 3 Nachtkleider
- 6 Schlafanzüge
- 1 Winter Schlafanzug
- 7 Unterziehhosen
- 2 Strickhosen
- 2 Garnhosen
- 3 Unterkleider
- 2 schwarze Unterkleider
- 1 Strumpfhalter
- 1 Bademantel
- 4 weisse Büro-Mittel
- 3 bunte Mittel
- 20 Taschentücher
- 1 Wäschesack
- 1 Strandanzug
- 1 Badeanzug
- 1 Winter Morgenrock
- 1 Sommer "
- 1 Frigidierhang
- 4 gr. Wäschebretter
- 1 kl. Wäschebrett
- 1 Bettjäckchen

- 1 Sportmantel
- 1 Wintermantel
- 1 Sommermantel, gold
- 1 weisser Leinenrock
- 1 Sportjacke
- 1 weisse Bluse
- 1 bunte Bluse
- 2 schwarze Seiden Kleider
- 1 Herbst Complet
- 2 Korthe
- 2 blaue Volkkleider
- 1 Rock mit Cape
- 1 Spitzenmantel
- 1 Kasak
- 1 dunkler Wollrock
- 1 Regencape
- 4 Sommerkleider
- 1 Nachmittagskleid

- 2 Strickwesten
- 1 Strickkleid
- 1 Pelz ( deutscher Fuchs )
- 1 Fohlensmantel
- 1 schwarzes Volkkleid
- 1 Wollspitzenkleid
- 2 rote Blusen
- 1 Sportbluse

- 2 P. blaue Schuhe
- 1 P. rote Sommerschuhe
- 1 P. graue Schuhe
- 2 P. schwarze Schuhe
- 2P. Pantoffel
- 1 P. Oberschuhe
- 3 P. Unterziehstrümpfe
- 1 Dst. kunst. Strümpfe
- 1 " Kniestrümpfe
- 2 b. weisse Söckchen
- 1. P. weisse Handschuhe
- 4 P. Lederhandschuhe
- 2 schwarze Winterhüte
- 2 blaue Hüte
- 3 Sommerhüte
- 3 Handtaschen
- 1 weisse Tasche
- Div. Kleiderersatz, Stoffblusen, Schleier etc. Flicklappen & Garnreste
- 1 Nähkasten
- 1 Knirps
- 1 Reisenecessaire
- 1 Hutkoffer
- 4 Handkoffer
- 1 Armbanduhr
- 2 seid. Schals
- 1 Manieurkasten
- 3 Photo Alben u. Bilder
- Briefpapier
- Div. Mode- u. Zierschmuck
- specht
- 2 Tischpuderdosen
- 1 Bilderrahmen
- 1 Kleiderbürste
- Kanz., Bürste, Spiegel
- 1 Sonnenbrille
- 1 Wattebehälter
- 1 Kochbuch